

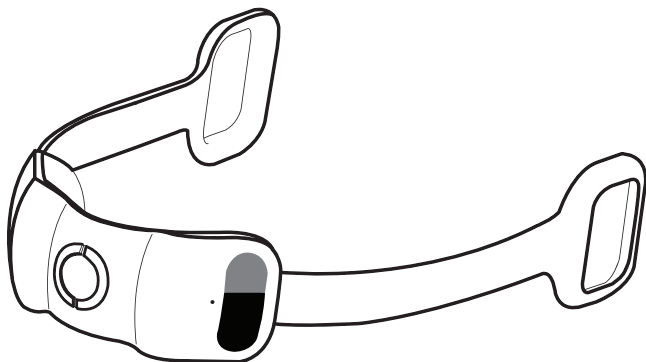
GERMAN
POOL



德國寶

頸部按摩器
Neck Massager

MN-51



在使用之前請詳細閱讀「使用說明書」及「保用條例」，並妥為保存。

Please read these instructions and warranty information carefully before use and keep them handy for future reference.

使用說明書 USER MANUAL



請即進行保用登記!

有關保用條款細則，請看本說明書最後一頁。

Please register your warranty information now!

For Warranty Terms & Conditions,

please refer to the last page of these operating instructions.





目錄

注意事項	P.4
產品簡介	P.5
產品配置	P.5
產品結構	P.6
操作說明	P.7- P.8
維修與保養	P.9
常見故障及處理	P.9
技術規格	P.10
保用條款	P.19





注意事項

重要說明

為安全起見，使用產品前請先細閱本說明書，並保存說明書，以便作參考之用。本產品只供家居使用。請必須依照本說明書內的指示安裝及操作。

1. 請勿於駕駛時使用頸部按摩器。
2. 請勿於過度高溫、過度潮濕處使用頸部按摩器。
3. 如頸部有紅腫炎癥、瘀血等不適癥狀，或接受過頸部手術者，請勿使用。
4. 重度中風、高血壓、低血壓或精神疾病患者慎用，請質詢專業醫師，使用過程中如有不適，請立即停用。
5. 嚴重行動遲緩、身心功能不適或智障者慎用，請在陪護人員監督下使用，使用過程中如有不適請立即停用。
6. 請避免在飲酒後或身體不適時使用頸部按摩器。
7. 請使用本產品配置的充電器，並注意用電安全。
8. 頸部按摩器設計為家用電子保健產品，不適用於診斷、治療和任何商業用途。
9. 如需清潔外觀，應用酒精棉球清潔，避免用水清潔。
10. 本按摩器有熱敷功能，對溫度不敏感的使用者使用時請留意。按摩時噪音屬正常現象。
11. 本按摩器智能控制，按壓力度過大時，啟動自動保護機制，停機屬正常現象。
12. 使用頸部按摩器前，長髮者要先將頭髮束高。
13. 請將按摩器戴在頸部再開機。
14. 本按摩器為個人護理產品，不能取代醫護專業人員所提供的意見及治療，如有疑問或需要，請直接諮詢醫護專業人員。



產品簡介

MN-51頸部按摩器，通過揉壓、熱敷按摩、紅外磁療等方法對頸部周圍的穴位進行穴位刺激和按摩，促進經絡氣血運行，舒展頸部緊繃僵硬的肌肉，改善頸椎勞損、老化，擺脫頸椎問題的困擾。

快速有效緩解頸部疲勞、疼痛，改善由血液循環不暢引起的，如頭暈、頭痛等不適狀況。

適用人群：

- 頸肩僵硬、肌肉疲勞者。
- 頸肩酸痛，雙手發麻乏力者。
- 大腦供氧不足，頭痛頭暈者。
- 長時間保持同一姿勢或面對電腦辦公者。
- 神經緊張、多夢失眠者。

產品配置

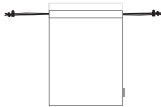
本產品包括：主機、使用說明書及電源適配器。



主機



使用說明書



便攜袋



電源適配器

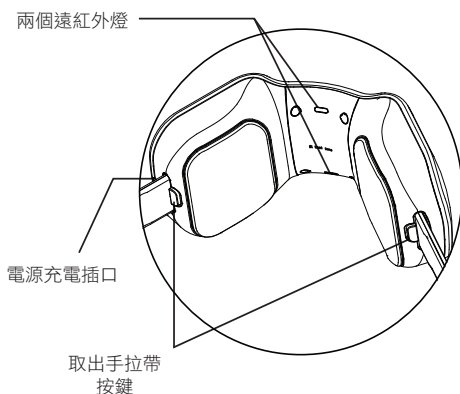
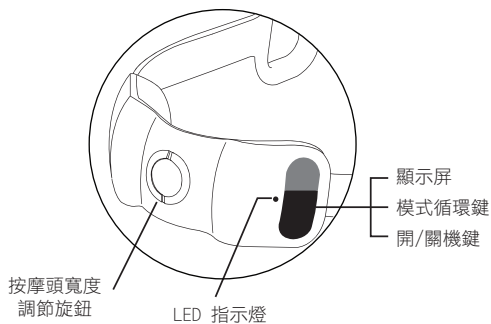
產品規格及設計如有變更，恕不另行通知，最新版本請瀏覽www.germanpool.com。





產品結構

主機



產品規格及設計如有變更，恕不另行通知，最新版本請瀏覽www.germanpool.com。



操作說明

使用前準備

1. 電池電量充足。
2. 電源適配器為本產品之配置。

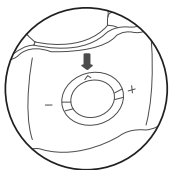
充電

1. 將電源適配器的DC圓柱插頭插入主機側面的電源輸入介面，另一端接通交流電電源。
2. 充電過程中，LED燈將會亮起，顯示屏電量顯示格循環跳動；充電完成時，顯示屏電量顯示格停止跳動並顯示為滿格。
3. 充電時間約為5-6小時。

注意：充電過程中本產品將不會開機運作。開機使用本產品前請先移除電源適配器。

佩戴

對準按摩頭寬度調節旋鈕凹處，將V字半弧扣出，轉動旋鈕調節按摩頭寬度至舒適位置。






鉤出，拉下



旋轉，調整

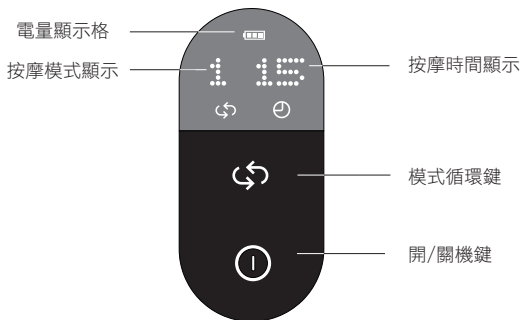
將主機對準頸部，雙手分別握住拉帶，根據需要調節按摩的角度和力度。

開機

短按開/關鍵 ，“嗶”聲後產品將開機運行，LED指示燈為紅色。默認運行時間為15分鐘，默認為按摩模式1（兩組按摩頭一順一逆向內旋轉）。如需變換按摩模式，只需按下模式循環鍵 ，顯示屏上將顯示對應的按摩模式。短按開/關鍵 ，工作時間在5分鐘、10分鐘、15分鐘之間循環，顯示屏上將顯示倒計時時間。


LCD屏將顯示所選按摩時間及按摩模式。

操作說明



當按摩器開始運作，顯示屏上將顯示所選按摩時間的倒計時時間。當按摩結束，按摩器將會自動關機。

關機

長按開/關機鍵 ，產品關機，停止運行，LED燈熄滅並發出“嗶”聲三次。

按摩模式

本按摩器設有四種按摩模式，短按模式選擇鍵  可選擇任一按摩模式。

模式	運行
1	兩組按摩頭一順一逆向內旋轉。
2	兩組按摩頭一逆一順向外旋轉。
3	兩組按摩頭皆順時針旋轉。
4	兩組按摩頭皆逆時針旋轉。



維修與保養

儲存

使用後請將按摩器存放於安全的地方，切勿在產品上擱置重物。超過三個月未使用時，應先對機器進行檢查並開機查看是否正常運行。請勿將產品緊靠地面，牆壁和房頂。保持室內良好通風，避免強烈日光照射和腐蝕氣體侵蝕。採取防潮、防鼠、防污染措施，避免重壓本產品。

運輸

本產品設有簡易防震設施，適合航空、鐵路、公路及輪船運輸，應避免雨、雪淋濺，倒置和碰撞。

電源檢查

使用前請檢查供電電源，若電源電壓超出儀器規定的範圍時不得開機使用。

保養

當出現故障時應請專業技術人員維修，不要隨意拆裝儀器。

常見故障及處理

使用操作時如出現故障，請進行以下檢查。若仍無法排除故障或本產品仍無理想操作，請切斷電源並聯繫客戶服務及維修中心。請勿擅自拆卸、維修儀器，以免造成傷害。

故障	可能引發的原因	處理方法
無法開機	電池電量不足	及時充電
按摩力度弱	電池電量不足	及時充電





技術規格

型號	MN51
尺寸	(H) 120mm (W)105mm (L) 220mm
淨重	855g
功率	5W
電壓	DC 5V/1A

產品規格及設計如有變更，恕不另行通知，最新版本請瀏覽 www.germanpool.com。
中英文版本如有出入，一概以中文版為準。





CONTENT

Read Before Use	_____	P.12
Introduction	_____	P.13
Package Content	_____	P.13
Product Structure	_____	P.14
Operating Instructions	_____	P.15 - P.16
Care & Maintenance	_____	P.17
Troubleshooting	_____	P.17
Specifications	_____	P.18
Warranty Terms and Conditions	_____	P.19







READ BEFORE USE

IMPORTANT

For safety purposes, you should read the instructions carefully before using the appliance. Retain the instructions for future reference.

The appliance is designed for domestic use and may only be operated in accordance with these instructions.

1. Do not use the neck massager while driving.
 2. Do not use the massager in a place with high temperature or high humidity.
 3. Do not use this product if you have swelling, inflammation, bruises or any other unusual conditions in your neck. Do not use if you have undergone any neck surgery.
 4. Use this product with care if you suffer from and of the following: severe stroke, hypotension or mental illness. Seek professional medical opinion before use. Stop using immediately if you suffer any discomfort in the process.
 5. Use this product with care and under supervision if you suffer from any physical or mental disabilities, bodily or mental malfunctioning. Stop using immediately if you suffer any discomfort in the process.
 6. Refrain from using the neck massager whilst consuming alcoholic drinks or experiencing sickness.
 7. Please use the power charger provided with this product, and pay attention to the safe use of electricity.
 8. The Neck Massager is designed as a household-use electrical personal care product. It cannot be used for diagnostic, therapeutic or commercial purposes.
 9. Please wipe the massager with sterile cotton wool. Avoid cleaning using aqueous liquids.
 10. This massager emits heat. Take care when using this product if you are insensitive to temperature differences. It is normal for the Neck Massager to generate noise during operation.
 11. The intelligent control on this Neck Massager automatically switches off upon detecting excessive massage pressure. This is normal.
 12. Please tie up long hair before using this Neck Massager.
 13. Please wrap the massager around your neck before switching on.
 14. The massager is a personal care product; it cannot replace the advice and treatment of health care professionals; in case of any questions or need, please contact your health care professionals directly.
- 
- 



INTRODUCTION

The MN-51 Neck Massager uses kneading motions, warm massages, and infrared radiation to relax the pressure points on the neck. Using shiatsu massage techniques and infrared heating, MN-51 helps ease tense muscles, relieve stress, and relax the neck.

The Neck Massager provides fast, effective relief for neck pains, and helps combat symptoms of stress caused by poor blood circulation - such as dizziness or headaches.

The product is suitable for:

- People with neck or shoulder stiffness, or muscle fatigue
- People with neck or shoulder pain, who suffer from numb hands
- People who suffer from headaches or dizziness due to poor blood circulation to the brain
- Office workers who are confined to a desk or computer for long periods of time
- People suffering from nervousness or insomnia

PACKAGE CONTENT

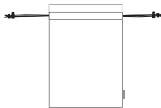
This package contains: the Main Unit, a User Manual and a Power Charger.



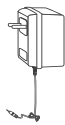
Main Unit



User Manual



Carrying Pouch



Power Charger

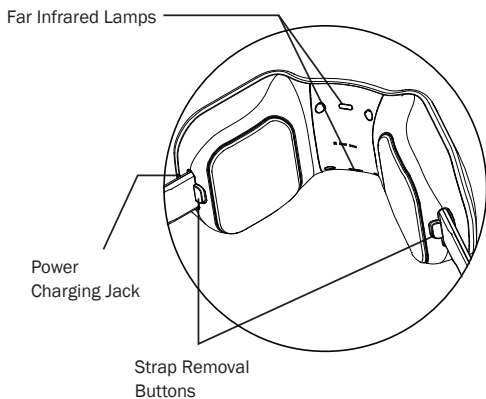
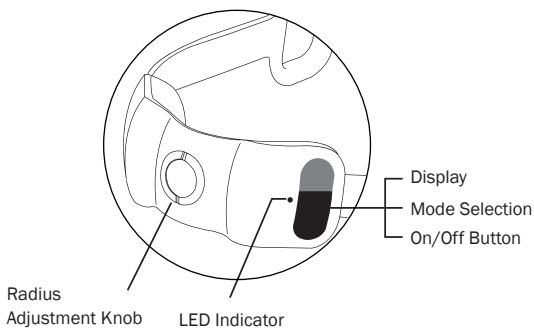
Specifications are subject to change without prior notice. Refer to www.germanpool.com for the most up-to-date version.





PRODUCT STRUCTURE

Main Unit



Specifications are subject to change without prior notice. Refer to www.germanpool.com for the most up-to-date version.

OPERATING INSTRUCTIONS

Check before use

1. The battery has sufficient charge
2. The Power Charger used DOES indeed come with this product

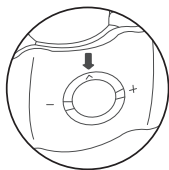
Charging

1. Insert the Power Charger's DC cylindrical plug into the Power Charging Jack of the Main Unit. Connect the other end with an AC power source.
2. Charging is in process when the LED Indicator lights up. During charging, the battery icon on the Display will blink alternately. When the Neck Massager is fully charged, the blinking stops, and the battery icon appears as a full bar.
3. Charging takes approximately 5-6 hours.

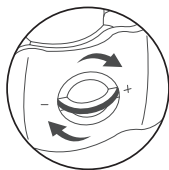
Note: The product will not operate while it is connected to the Power Charger.
Remove the cable from the Power Charging Jack before starting the unit.

How to wear

Pull up the arrow marking on the Radius Adjustment Knob, and twist the protruding "V" to adjust the distance between the left and right massager heads.






Pluck and pull



Turn and adjust

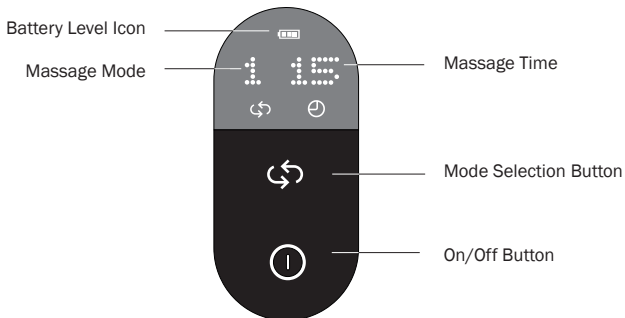
Position the main unit directly on neck, hold strap handles firmly with both hands, and adjust until massager is in desired position. Adjust massage pressure and angle according to personal preferences.

Start

Press the On/Off  button. The product will start working, and the LED Indicator will display a red colour. The default massage cycle is 15 minutes, and the default massage mode is 1 (massage heads circle backward in tandem). To change massage mode, press Mode Selection button . Press the On/Off  button to select between massage cycles of 5, 10, and 15 minutes. The minutes left in the massage cycle will be shown on the Display.


The corresponding time and massage modes will be shown on the Display.

OPERATING INSTRUCTIONS




When message cycle begins, the remaining time left in the message cycle will be shown on the Display. When message cycle is over the unit will automatically turn off.

Power-Off

To turn off the unit, long press the On/Off  button. The product will stop running and the LED Indicator will turn off.

Message Modes

The Neck Massager has four message modes. Select between them by pressing the mode selection  button.

Mode	Function
1	Message heads rotate backward in tandem
2	Message heads rotate forward in tandem
3	Both message heads rotate clockwise
4	Both message heads rotate anti-clockwise



CARE & MAINTENANCE

Storage

Place the unit in a safe place after use. Do not put heavy objects on top of the product. In case the storage period exceeds 3 months, please turn on the unit to check its function. Do not store the product close to a wall, on the floor, or on the roof. Keep in good ventilation conditions, away from direct sunshine and/or corrosive gases. Take measures to prevent damage to the unit from moisture, rats, and / or pollution.


Transportation

The product has a simple shockproof design and can be transported by air, railway, highway or ship. Avoid rain, snow, heavy impacts, and always keep the unit the right way up.


Check the power supply

Check the power supply before use. Do not switch on the device if the voltage exceeds the rated range of the device.

Maintenance



Contact a qualified technician if there is any fault with the unit. Do not disassemble or attempt to repair the device yourself.



TROUBLESHOOTING

If there is any problem when using the device, please follow the instructions below to check. If the problem persists or the device cannot function normally, please turn off the power supply and contact your local service centre. Do not disassemble or repair the device yourself, as risk of injury may occur.

Problem	Possible Cause	Solution
The product does not turn on	Battery is low	Charge at once
Massage strength is low	Battery is low	Charge at once



SPECIFICATIONS

Model	MN51
Dimensions	(H) 120mm (W)105mm (L) 220mm
Net Weight	855g
Power	5W
Voltage	DC 5V/1A

Specifications are subject to change without prior notice. Refer to www.germanpool.com for the most up-to-date version.

If there is any inconsistency or ambiguity between the English and Chinese versions, the Chinese version shall prevail.



請填寫以下空格並與發票一併保存，以便維修時核對資料。用戶提供本公司之所有資料必須正確無誤，否則免費保用將會無效。
Please fill out the form below. This information and the purchase invoice will be required for any repairs. Warranty will be invalid if information provided is found to be inaccurate.

型號 Model No. : MN-51

機身號碼 Serial No. : _____ 發票號碼 Invoice No. : _____

購買商號 Purchased From : _____ 購買日期 Purchase Date : _____

保用條款

此保用提供德國寶產品之機件在正常使用下壹年保用(自購買日起計算)。

* 貴戶須在購機十天內，以下列其中一種方式向本公司登記資料，保用手續方正式生效：

- 1) 填妥本公司網頁內之保用登記表格 www.germanpool.com/warranty。
- 2) 填妥保用登記卡，並連同購機發票之副本一併郵寄到客戶服務部 (本公司將不發還發票副本或登記卡)。

1. 未能出示購買發票正本者，將不獲免費維修服務。
2. 用戶應依照說明書的指示操作。本保用並不包括：
 - 上門安裝、檢驗、維修或更換零件之人工以及一切運輸費用；
 - 因天然與人為意外造成的損壞 (包括運輸及其他)；
 - 電源接合不當、不依說明書而錯誤或疏忽使用本機所引致之損壞。
3. 於下列情況下，用戶之保用資格將被取消：
 - 購買發票有任何非認可之刪改；
 - 產品被用作商業或工業用途；
 - 產品經非認可之技術人員改裝或加裝任何配件；
 - 機身編號被擅自塗改、破壞或刪除。
4. 總代理有權選擇維修或更換配件或其損壞部份。
5. 產品一經被轉讓，其保用即被視作無效。

客戶服務及維修中心

德國寶(香港)有限公司
香港九龍紅磡暢通道1號
中旅貨運物流中心8樓
電話：+852 2333 6249
傳真：+852 2356 9798
電郵：repairs@germanpool.com

Warranty Terms & Conditions

Under normal operations, the product will receive a 1-year full warranty provided by German Pool (effective starting from the date of purchase).

* This warranty is not valid until Customer's registration information is returned to and received by our Service Centre within 10 days of purchase via one of the following methods:

- 1) Visit our website and register online: www.germanpool.com/warranty.
- 2) Complete all fields on the attached Warranty Card and mail it back to our Customer Service Centre along with a photocopy of the purchase invoice (Warranty Card and invoice copy will not be returned to Customer).

1. Customer who fails to present original purchase invoice will be disqualified for free warranty.
2. Customer should always follow the operating instructions. This warranty does not apply to:
 - labour costs for on-site installation, check-up, repair, replacement of parts and other transportation costs;
 - damages caused by accidents of any kind (including transport and others);
 - operating failures resulted from incorrect voltage, improper operations and unauthorized installations or repairs.
3. This warranty is invalid if:
 - purchase invoice is modified by unauthorized party;
 - product is used for any commercial or industrial applications;
 - product is repaired or modified by unauthorized personnel, or unauthorized parts are installed;
 - serial number is modified, damaged or removed from the product.
4. German Pool will, in its discretion, repair or replace any defective part.
5. This warranty will be void if there is any transfer of ownership from the original purchaser.

Customer Service & Repair Centre

German Pool (Hong Kong) Limited
8/F, China Travel (Cargo) Logistics Centre
1 Cheong Tung Road
Hung Hom, Kowloon, Hong Kong
Tel : +852 2333 6249
Fax : +852 2356 9798
Email : repairs@germanpool.com

此保用只適用於香港 | This warranty is valid only in Hong Kong

GERMAN POOL 德國寶

德國寶(香港)有限公司 German Pool (Hong Kong) Limited

中國香港

Hong Kong, China

香港九龍土瓜灣馬頭角道116號

新寶工商中心2期113號室

Room 113, Newport Centre Phase II, 116 Ma Tau

Kok Road, Tokwawan, Kowloon, Hong Kong.

電話 Tel: +852 2773 2888

傳真 Fax: +852 2765 8215

中國內地

Mainland China

廣東省佛山市順德區

大良南國東路德順廣場三層

3/F, Takshun Plaza, Nanguo East Road,

Shunde, Foshan, Guangdong

電話 Tel: +86 757 2980 8308

傳真 Fax: +86 757 2980 8318

中國澳門

Macau, China

澳門宋玉生廣場263號

中士大廈15樓1座

Alameda Dr. Carlos D'Assumpcao No. 263,

Edif. China Civil Plaza, 15 Andar, I. Macau

電話 Tel: +853 2875 2699

傳真 Fax: +853 2875 2661



© 版權所有。未經德國寶授權，不得翻印、複製或使用本說明書作任何商業用途，違者必究。

© All rights reserved. Copying, reproducing or using the contents of this manual is not allowed without prior authorization from German Pool, violators will be prosecuted.

www.germanpool.com